

## Глава 1. Дом Ужасов

Говорят, любая работа почетна, коль за неё платят.

«В конце концов, сколько стоит достоинство перед лицом нищеты?»

Чжун Мин пытался убедить самого себя, подавляя волну подступающего смущения. Сделав глубокий вдох, он перевёл взгляд на два вызывающе тонких лоскута ткани, брошенных на скамью. Решение далось нелегко. В тесной гардеробной воцарилась тишина, нарушаемая лишь шорохом одежды; мягкое сиденье слегка прогнулось, когда юноша, закинув ногу на ногу, потянул за край чёрного шелкового чулка. В двух дюймах над коленом кожу отчетливо сдавливал кожаный ремешок.

Раздался сухой щелчок.

Приложив усилие, он застегнул зажим, соединяющий чулок с кожаным кольцом на бедре. Глядя на конструкцию, обхватившую его ногу, парень тяжело выдохнул и, наконец, набрался храбрости, чтобы взглянуть в небольшое ростовое зеркало.

Бровь непроизвольно дернулась.

«Дьявольщина, это выглядит просто непристойно»

Глядя на собственное отражение, Чжун Мин замер. Лицо его окаменело. В душе он яростно проклинал средневековых европейских аристократов с их вычурными нарядами — разум отказывался принимать тот факт, что на нём надето нечто, больше напоминающее атрибутику из лавки интимных товаров.

— Бам-бам!

Тишину бесцеремонно разорвал резкий стук в дверь.

— Эй, новенький! — донёлся из коридора нетерпеливый, низкий мужской голос. — Ты там что, заживо сгнил?

В его тоне сквозила неприкрытая неприязнь, а на заднем плане слышались чьи-то смешки. Чжун Мин бросил взгляд на старое дверное полотно — от ударов в воздухе заплескала древесная пыль. Он поспешно натянул брюки и крикнул:

— Почти готов!

Стук прекратился, но издевательский смех не утихал. Кто-то за дверью заговорил вполголоса; слов было не разобрать, но интонации не сулили ничего доброго.

Юноша лихорадочно одевался. Помимо злополучных подвязок, остальной наряд выглядел вполне пристойно: рубашка, шерстяной жилет, пиджак, ремень и кожаные туфли — всё это плотно облегало тело. Он поёжился, ведя плечами; чересчур официальный и подогнанный точно по фигуре костюм вызывал чувство скованности.

К счастью, зеркало подтвердило: брюки полностью скрывали чулки. Теперь он хотя бы походил на приличного слугу.

Прошло уже три дня с тех пор, как он очутился в этой хоррор-игре под названием «Дом Ужасов». Сюжет разворачивался в некоем средневековом европейском герцогстве. Ходили слухи, что в этом поместье, полном призраков, скрывается главный Босс всей игры. Тот, кто сумеет пройти этот сценарий, завершит игру и получит баснословное вознаграждение.

Очнувшись в западном особняке, Чжун Мин обнаружил, что стал новоиспеченным слугой. Никакой другой информации система не предоставила. Опираясь на свой геймерский опыт, он рассудил, что является самым обычным NPC — из тех, чья роль сводится к подаче чая игрокам и периодической активации сюжетных веток.

О своей прошлой жизни он помнил немного. Лишь обрывки: бедность, вечная нехватка денег и какая-то изматывающая работа. В памяти всплывал образ деспотичного начальника и бесконечная череда дел, от которых голова шла кругом.

«Что ж, теперь я — личный слуга великого лорда. Капиталистам даже не нужно искать оправданий, чтобы эксплуатировать меня»

С горькой усмешкой он отошел от зеркала. Подойдя к покрытому ржавчиной умывальнику, юноша быстро сполоснул лицо и стянул отросшие волосы в хвост. Взглянув на себя напоследок, он отметил, что наконец-то приобрел человеческий вид. Набрав в грудь воздуха и окончательно настроившись на роль прислуги, он распахнул дверь.

И чуть не столкнулся с кем-то лоб в лоб.

Снаружи замер шатен. Его правая рука была занесена для очередного удара, а зеленые глаза изумленно расширились. Чжун Мин едва успел затормозить, чтобы избежать столкновения. Подняв взгляд, он узнал в незнакомце слугу по имени Мэтью. Видимо, из-за европейского происхождения тот был весьма рослым — стоя в проеме, он почти касался головой притолоки, полностью преграждая путь.

Чжун Мин опустил голову, пытаясь найти лазейку, но Мэтью не двигался.

— Могу я пройти? — негромко спросил он.

Тот словно очнулся от транса. Он несколько раз моргнул и вдруг улыбнулся:

— Не думал, что ты выглядишь... вот так.

В его голосе звучало неподдельное удивление, будто он видел Чжун Мина впервые. Впрочем, это было не удивительно: последние дни юноша был слаб, не вставал с постели, не расчесывался и не умывался. Коллеги по цеху вряд ли вообще представляли, как выглядит их новый товарищ.

— М-м, — Чжун Мин вновь опустил взгляд, не считая свою внешность чем-то примечательным.  
— Дайте мне выйти, пожалуйста.

Мэтью помедлил секунду, а затем отступил, освобождая проход.

Остальные слуги уже давно переоделись и выстроились вдоль стен коридора. Парень кожей чувствовал на себе их взгляды. Мельком окинув присутствующих взором, он пристроился в общий ряд, стараясь не привлекать лишнего внимания. Однако любопытство окружающих не угасало.

Чжун Мин стоял, низко опустив голову и почти вжимаясь спиной в стену. В поле его зрения были только носки собственных туфель да кончик хвоста, переброшенный через плечо.

Мэтью обернулся и на мгновение замер, пристально разглядывая притихшего новичка. Затем он отвел взгляд, и улыбка на его лице померкла.

— Вы, — произнёс он, засунув руки в карманы брюк. На его веснушчатом лице заиграла странная, почти угрожающая усмешка. — Хватит пялиться.

По этому короткому приказу все взгляды тут же исчезли. В коридоре воцарилась гробовая тишина, даже дыхание присутствующих стало тише. Чжун Мин незаметно выдохнул и украдкой взглянул на Мэтью.

Стало ясно: положение этого человека среди слуг было особенным. Это казалось странным — Мэтью выглядел самым молодым из всех. В условиях жесткой иерархии средневекового общества, где всё решала выслуга лет, статус должен был принадлежать старшим.

«Это подозрительно»

Чжун Мин мысленно сделал пометку, продолжая хранить молчание в ожидании дальнейших указаний. Внезапно совсем рядом раздалось тихое покашливание. Повернув голову, он увидел

черноволосого юношу, который с улыбкой смотрел прямо на него. Заметив внимание, тот заговорщицки подмигнул, причем родинка у его глаза едва заметно дрогнула.

— А ты чертовски хорош собой, — беззвучно, одними губами произнес незнакомец.

Чжун Мин на мгновение опешил, решив, что ошибся. Он с детства знал, что его внешность — самая заурядная. Из-за вечных лишений в семье он не вышел ростом и всегда казался чересчур хрупким, совсем не походя на статных красавцев. В памяти всплыли лишь обидные прозвища из прошлого: «гадкий утенок», «церковная мышь».

«Наверное, мне показалось»

Опустив ресницы, он не удостоил соседа ответом. Однако черноволосый юноша не сдавался. Когда строй слуг двинулся к выходу, он оказался плечом к плечу с Чжун Мином и шепотом спросил:

— Эй, новенький, ты откуда родом?

Парень не горел желанием общаться, но этот человек был единственным азиатом среди слуг. Помедлив, он всё же ответил:

— Из Китая.

— О, я тоже, — отозвался тот.

Они шли в последнем ряду. Впереди вышагивали широкоплечие европейцы, надежно скрывая их от чужих глаз. Собеседник, будучи чуть выше Чжун Мина, слегка склонился к нему:

— Тебя не удивляет, что мы понимаем всё, что они говорят?

Чжун Мин задумался. Судя по артикуляции, Мэтью говорил на каком-то европейском языке, скорее всего, на немецком. Сам он знал немецкий лишь поверхностно, явно недостаточно для беглого понимания.

— Игра автоматически переводит речь прямо в мозг, — пояснил юноша, заметив его замешательство. Он коснулся пальцем своего виска. — Для игроков то же самое. В эту игру рубятся люди со всего мира.

«Логично»

Игровая механика оказалась на высоте: синхронный перевод работал идеально, без малейших

задержек.

— Поверить не могу, откуда у этих дельцов такие технологии, — вздохнул его спутник.

Его голос внезапно стал холодным и тяжелым. Чжун Мин уловил эту перемену и слегка нахмурился.

— Впрочем, неважно, — мрачность соседа исчезла так же внезапно, как и появилась. Он снова улыбнулся и потянулся. — Сначала — завтрак.

Опуская руки, незнакомец мимоходом похлопал Чжун Мина по спине, словно подбадривая:

— Я здесь уже давно. Если что-то будет непонятно — спрашивай, не стесняйся.

Чжун Мин лишь вскользь взглянул на него. Несмотря на дружелюбие соседа, перспектива завтрака интересовала его куда больше. Однако вскоре его мнение кардинально изменилось.

Сидя за столом, юноша в полном оцепенении созерцал то, что здесь называли «едой». Перед ним стояла железная миска с глубокой вмятиной на боку. Внутри колыхалась какая-то вязкая, желтоватая субстанция. Запах безошибочно подсказывал: это овсянка.

Вокруг раздавалось мерное хлюпанье — слуги уплетали кашу за обе щеки. Чжун Мин помедлил, затем медленно взял ложку и, зачерпнув немного густого варева, рискнул отправить его в рот.

Каша безнадежно подгорела.

Горький вкус гари в сочетании с запахом плесени, витавшим в столовой, едва не вызвал у него рвотный рефлекс. С трудом подавив тошноту, он отложил ложку и с почти болезненным любопытством оглядел своих коллег, которые поглощали это месиво с завидным аппетитом. Разум отказывался понимать, как это вообще можно есть.

— Не нравится? — раздался голос соседа.

Чжун Мин обернулся и увидел, что миска того уже пуста, причем вычищена до блеска. Черноволосый юноша посмотрел на нетронутую порцию парня, и в его глазах вспыхнул голодный блеск.

— Раз не ешь... может, отдашь мне?

Даже при всей своей невозмутимости Чжун Мин невольно округлил глаза. Заметив его

изумление, собеседник усмехнулся и, наклонившись ближе, прошептал:

— Советую тебе съесть хоть немного. Поверь, дальше... еда лучше не станет.

Юноша уставился на него в недоумении. На миг ему показалось, что сейчас разыгрывается сцена из «Джейн Эйр». Разве у игровых корпораций не безлимитный бюджет? Почему на нем решили сэкономить?

— Неужели игровые компании настолько прижимисты? — вырвалось у него.

Собеседник замер, явно не ожидая такого вопроса. Родинка у его глаза дрогнула, он отвернулся и, прикрыв рот ладонью, не выдержал и прыснул со смеху.

— А ты прав, — выдавил он сквозь смех, вытирая выступившие слезы. — Они те еще скряги.

Чжун Мин нахмурился, не понимая, что в его словах было смешного. Черноволосый юноша, отсмеявшись, глубоко вздохнул и откинулся на спинку стула:

— Для таких, как мы — простой прислуги — это предел...

Он слегка повернул голову к Чжун Мину, снова подмигнул и указал пальцем на покрытый пятнами плесени потолок:

— Но если ты найдешь способ выбраться отсюда и пробиться наверх... всё изменится.

Чжун Мин поднял голову. Столовая располагалась в полуподвальном помещении. Стены поросли мхом, а сквозь узкие, грязные окна пробивались скудные лучи солнца, подсвечивая пыль. Условия были, мягко говоря, скверными.

Что там, наверху? Он недоуменно перевел взгляд на соседа и в ту же секунду, поймав его многозначительный взор, кажется, что-то осознал.

Тот высокий золотоволосый Мэтью не сидел вместе с ними за общим столом.

<http://bllate.org/book/15849/1432091>